

立法局選民登記展開

為期三周的立法局選民登記活動已經展開，至五月六日止，以便編訂一份臨時選民登記冊。

緊接着的是六月的第二次選民登記，而正式選民登記冊將於八月初公布。

選舉事務處發言人今日（星期三）指出，目前的選民登記活動，是使自從去年六月的選民登記活動後取得投票資格的個人或團體登記成為選民。

他說：「這包括功能組別內代表團體中以及區議會和兩個市政局的新成員。」

「雖然今年不是立法局選舉年，但合資格的人士或團體若及早登記為選民，會有助於鞏固選民的人數。」

發言人促請仍未登記的合資格人士或團體盡早登記。

他又表示，要成為立法局選舉的候選人，必須首先登記為投票人。

登記表格可向代表團體、政務處和灣仔港灣道二十五號海港中心十字樓選舉事務處索取。

登記表格亦已分發給符合登記資格而又尋求登記的人士。他們來自醫學界、牙醫界、護理界和教學界。

發言人強調，個別申請人的名字必須已列入市政局／區域市政局和區議會選舉的選民總名冊之內，才合資格成為立法局選舉的投票人。

他補充說：「至於那些還未列入選民總名冊內的人士，如欲登記入一九九零年度立法局總名冊內，便必須事先申請登記列入選民總名冊內。」

有關是次選舉登記的詳細事宜，可電五十八九三貳八三七查詢。

— 完 —

安達臣道臨時交通措施

運輸署宣布：為方便修路工程，安達臣道將由星期五（四月廿一日）起至五月五日連續十五晚，每晚凌晨零時三十分至上午五時三十分封閉。

於封路期間，沿清水灣道行駛前往寶琳路或由寶琳路前往清水灣道的駕駛人士，請使用利安道、順安道、秀茂坪道及寶琳路。

針對公共行人路阻塞 觀塘區加強宣傳活動

觀塘區現正全面推行一項為期八個月的宣傳教育運動，以對付區內公共行人路的阻塞問題。

是項運動由觀塘地區管理委員會屬下一個工作小組於一月率先在觀塘區展開，工作小組成員包括警務處、市政總署和政務處代表。

有關運動的教育期已於二月結束，期間政務處曾在市中心、定康、牛頭角等阻塞情況較為嚴重的黑點，廣發宣傳單予各店鋪負責人。

政務處發言人說：「派發這些單張的目的，是為喚起該等非法佔用路面擺放貨物 and 廣告牌的店主的公德心，教導他們保持行人道暢通無阻的重要性，並提醒他們通道阻塞對行人和駕車人士構成潛在危險。」

發言人續說：「單張發出後，很多店主已接受勸喻，將阻塞通道的貨物搬離，情況令人十分鼓舞。」

然而，他說有部分店主仍未採取任何改善行動。

現今運動已進入宣傳階段，工作小組將致力提醒居民關於通路阻塞問題的嚴重程度，和告誡店主有關的違例罰款。

發言人說：「在此期間，工作小組除了在地區報章刊出區內的阻塞黑點外，又會派廣播車四出到這些黑點作宣傳，勸喻店鋪負責人注意道路安全，保持通道暢通。」

他補充說：「教育宣傳運動會在六月份踏入最後的檢控期，屆時違例者倘被定罪，可被罰款五千元或監禁三個月。」

編輯注意：

觀塘政務處明日（星期四）下午將派出一輛宣傳廣播車巡迴觀塘市中心，勸喻店鋪負責人切勿阻塞公共行人道。

有意採訪上述活動的新聞界代表請於下午四時半前齊集同仁街觀塘政府合署停車場一起出發。新聞主任劉愛蓮將在場協助。

中西區臨時交通措施

運輸署宣布：中區及西區將由星期五（四月二十一日）起實施臨時交通措施，以便進行道路及渠務工程。

中區紅棉路天橋下連接紅棉路南行線與北行線的支路，將於星期五凌晨零時至上午六時暫禁通車。

封路期間，沿夏愨道西行前往琳寶徑的車輛，須改經夏愨道、美利道、美梨道多層停車場外的支路及紅棉路。

另外，由同日上午十時起，西區下列兩段路面將劃為全日禁止上落客貨區，為期約兩個月：

* 西邊街介乎干諾道西與德輔道西之間一段東面路旁行車綫；及

* 德輔道西由其與山道交界起至該交界以西約一百二十一米止之間一段南面路旁行車綫。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

— 完 —

旺角臨時交通措施

運輸署宣布：旺角將於星期五（四月廿一日）上午十時起一連四個月實施臨時交通措施。

屆時，沿上海街南行車輛不准左轉入登打士街東行；而介乎上海街和砵蘭街之一段威美頓街將改為單程東行。

於上述期間內，沿威美頓街西行前往上海街南行的車輛請使用砵蘭街，長沙街西行及上海街南行。

同時，位於威美頓街北面路旁的七個咪錶泊車位將會取消。

— 完 —

八九屯門盆栽展覽周五揭幕
首次展出四百年古樹柳絲榆

由青松觀主辦之一九八九屯門盆栽展覽定於四月廿一日（星期五）至卅日舉行。屆時將展出三百多盆形態豐富之奇栽異卉，其中包括一株樹齡達四百年的柳絲榆。

該古榆高一米，是青松觀珍藏極品，於今次展覽中首次公開供市民欣賞。

今年展覽的特色是以大型盆栽為主，展出品種甚豐，其中有福建茶、酸味、紅杏等，多配以奇石或陶瓷人物，以收構圖及造形之效，將詩情畫意、園藝匠心混為一體。

市民除可欣賞到青松觀的珍藏品外，亦可參觀最近在區內舉辦之學生組和公開組盆栽與花卉比賽的獲獎作品。

主辦當局又首次舉辦攝影比賽，歡迎屯門和元朗區學生參加，藉此增加他們對大自然和盆景之興趣。

本年度盆栽展覽的開幕典禮於星期五（四月廿一日）上午十一時假青松觀舉行。主禮嘉賓為新界政務署長許雄、區域市政總署署長鮑文、漁農處助理處長葉機生、教育署助理署長蘇輝祖。

這個一年一度的盆栽展覽由青松觀聯同屯門政務處和區內各政府部門合辦，香港旅遊協會和九龍汽車有限公司贊助。

展覽開放時間為每日上午八時至下午六時，免費入場。

編輯注意：

一九八九屯門盆栽展覽開幕典禮星期五（四月廿一日）上午十一時假屯門青松觀舉行，歡迎派員訪攝。

——完——

香港的未來充滿發展機會

香港駐華盛頓商務專員盧鑑輝昨日（四月十八日星期二）表示，香港目前是個經商的好地方，但仍可為將來提供很大的發展機會。

他說這是由於香港本身是一個市場，亦是一個製造競爭貨品的地點，又是通往中國及亞太區的門戶，同時在國際貿易上亦見日益活躍。

盧鑑輝說：「在香港與中國的經濟聯繫方面，我們已面對本港歷史上最大的良機。」

盧鑑輝在芝加哥MIDWEST/HONG KONG BUSINESS ASSOCIATION會議上致辭時表示，香港為中國需求甚般的資金以及財經、管理和其他專業服務方面，提供了進入資本主義社會的方便之門。

他指出自七零年代以來，香港與中國的貿易數量已經增加超過二十五倍，現時香港已成為中國的最大貿易伙伴。

另一方面，中國是香港第一大供應國，而香港亦是中國出口貨品的第二大市場。

他說美國是香港總體貿易的第二大伙伴，僅次於中國。在一九八八年，美國售予香港的貨品價值超過五十億美元。香港人每人購買了價值六百四十美元的美國貨品，相等於日本的三倍和歐洲共同市場的四倍。

盧鑑輝表示，美國亦是香港政府的最大貨品供應商，最近的一次交易是一份價值五千四百萬美元的合約，供應八架西科斯基直升機。

不過他指出，美國商務部最近一份報告，確認香港在多種產品的銷售方面都具有很大潛力，顯示香港市場的多個層面仍未被美國機構開發。

正當香港期望對美國的出口貿易繼續維持良好的同時，盧鑑輝說：「我們可見污雲正在形成——貿易保護主義的威脅。」

他說近來一些名詞如「貿易管理」已經呈現，而他認為這些名詞亦只不過是貿易壁壘和保護主義措施的婉言，這些措施是會弄巧反拙的，因為它們只會惹來報復和引起貿易萎縮，最終會使經濟的增長受損。

他希望美國政府和國會能以促進世界貿易持續增長為前提，強硬反對保護主義。

談及歐洲方面，由於歐洲共同市場是香港的第三大貿易伙伴，因此，香港有理由為一九九二年歐洲共市一體化計劃會帶來更多貿易增長機會感高興。

但是，盧鑑輝表示，香港擔心共市在摒除內部障礙之餘，會向針對非共市入口貿易的保護主義壓力讓步，或甚至走上歧視性的雙邊或地區貿易的道路，這樣只會危害整個世界貿易系統。

盧鑑輝說香港視關貿總協定為它的貿易政策基礎，因為香港在烏拉圭回合貿易談判中扮演一個積極的角色，該回合談判旨在進一步開放世界貿易和加強關貿總協定的角色。

他說，自從中英聯合聲明實施後，香港已由一九八六年四月起成為關貿總協定的獨立成員。中英聯合聲明的其中一項條款是香港於一九九七年後可以繼續參加世界性組織。

盧鑑輝說他個人對九十年代及以後的香港感到樂觀，而他相信大部分在香港的美國商人亦有同感。

——完——

新加坡代表團訪問懲教署

新加坡一個八人代表團今日（星期三）到訪懲教署，開始為期三天的訪問。

代表團的成員是新加坡內政部及監獄署的高級官員，由內政部常務秘書陳振忠及監獄署署長鄭大峇率領；他們希望了解本港懲教署的設施、為犯人提供的懲教程序及監獄工業，特別是洗衣工場的服務。

他們今早首先抵達懲教署總部，會見署長陳樺碩，並與該署高級職員舉行會議，交換有關監獄管理及為犯人提供訓練課程的意見。

在懲教署署長陳樺碩的陪同下，代表團參觀了大潭峽懲教所、赤柱監獄及懲教署職員訓練院。

懲教署並安排他們於明日及後日參觀壁屋監獄、大欖女懲教所、大欖懲教所、小欖精神病治療中心、蔴埔坪監獄、石壁監獄及沙咀勞役中心。

—————

編輯注意：新加坡代表團參觀懲教署的圖片將經傳真機發放，並置稿箱備取。

——完——

九龍城環境委會
討論環保日項目

九龍城環境改善事務委員會在明日（星期四）舉行會議，討論本港為配合六月五日世界環境保護日而舉辦的各項活動。

為了支持世界環境保護日，委員會將考慮成立一個工作小組，在區內籌辦宣傳活動。

會上，委員並會討論八九至九〇年度計劃推行的環境改善行動。

一位委員將提議在忠孝街迦密中學後面闢設一個休憩處和在橫跨公主道的行人天橋側一處小山坡進行美化工程。

另一位委員則會要求解決黃埔新邨內非法泊車、店鋪阻街和垃圾棄置不當的問題。

此外，會上亦將討論區內行人天橋及路面積存沙石的問題。

其他議程包括改善九龍城區指示牌和告示板，以及更換紅磡曲街後巷長椅的撥款申請。

—————

編輯注意：

九龍城區議會轄下環境改善事務委員會會議明日（星期四）下午二時十五分在土瓜灣寧背壟道一四一號九龍城政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

———
完 ——

明年初二烟花匯演
月底截止遞交申請

文康市政科今日（星期三）提醒有興趣贊助一九九〇年農曆新年烟花匯演的機構必須在四月二十九日（星期六）前遞交有關申請書。

該科發言人指出，贊助烟花匯演的申請書須於建議匯演日期前最少九個月遞交文康市政司考慮。

近年烟花匯演通常在農曆年初二晚上舉行，成為慶祝農曆新年的焦點活動。

申請書須交回香港灣仔港灣道二十五號海港中心十一字樓文康市政科總部。

一如往年，政府有權接受或拒絕任何申請而無須解釋原因。

— 完 —

機場改善計劃如何獲最佳效果
當局緊急考慮以配合未來需求

財政司翟克誠在今日(星期三)的立法局會議上說，政府現正緊急考慮如何實施耗資二十四億元的機場改善計劃以取得最佳效果，以及可否加速計劃的步伐。

翟克誠在回答鮑磊議員所提問題時說早在一九八七年十月已委託顧問公司任評估啓德機場的發展極限。

他說：「該研究在去年十一月已告完成。根據研究指出，現時機場系統的很多部分，都已接近能力的極限，除非實施一套耗資約二十四億元的全面改善計劃，否則上述系統將於一九九六年達到飽和。」

「改善計劃包括擴展機場禁區設施、盡量善用單一跑道、改善航空交通管制系統、機場大廈設施和來往機場的交通。」

他說政府顧問公司建議該套計劃應在一段八年期間內實行。

翟克誠說：「然而，鑑於客運量增長很快，而部分是由於台灣來客的數目有百分之二百的增長，政府現正緊急考慮如何實施該套機場改善計劃以取得最佳效果，以及可否加速計劃的步伐。」

「到目前為止，我們已採取行動，加快持續進行中的機場擴建工程的步伐，尤其是與擴建停機坪有關的工程。」

他說：「擴建客機停機坪的土木工程部分，已較預定時間提早四個月完成，為廣體式客機提供三個額外的停泊處。」

他強調擴建長期客機和貨運停機坪的工程，在工務計劃中的級別已獲提升，可望於明年九月提供另外三個廣體式客機停泊處。

「此外又會增加一項丁級工務計劃，在機場入口興建迴旋處，以及擴闊世運道。關於顧問公司所建議的其他工程計劃，我們打算在實際可行的情況下，盡快進行改善。」

他承認由於涉及財政、土地和重建各項問題，實施機場改善計劃並不容易。

翟克誠說：「不過，我可以向本局各位議員保證，我們完全明白必須盡快推行改善工作，使啓德機場可配合九十年代的需要。」

儘管學校防火紀錄良好
仍須採取措施防患未然

教育統籌司布立之今日（星期三）在立法局會議上表示，雖然學校有良好的防火紀錄，仍須採取防火措施。

布立之在答覆張子江議員所提問題時表示，學校有良好的防火紀錄，是因為當局能確保校舍建築盡量少用易燃物料，學校有足夠的走火通道和校舍各層均有良好的通風設備。

他說：「即使間中有火警發生，亦只是小火而已。」

張子江問鑑於若干學校把設有二十四個課室的標準校舍用以容納三十班或更多班學生，政府將採取何種措施以防止因學生人數過多而導致火警的危險和健康受影響。

布立之指出一間設有二十四個課室和十二個特別室的標準中學設計是可以容納三十班學生的，這是自一九七四年以來的一般慣例。

他說消防署署長對於這些標準校舍的防火設施感到滿意。

他補充說：「然而，雖然學校有良好的防火紀錄，但我們仍須防患未然。」

他表示根據教育規例，所有學校必須保持防火裝置運作良好，並每月舉行一次火警演習。

關於學生和教師的健康方面，教育規例規定每名學生在課室應有的面積，使課室不致太過擠迫。

他說：「浮動班級在學校的一些特別室上課不會帶來擠迫問題。」

「因為標準校舍的設計為學生和教師，包括浮動班級的學生和教師，提供足夠的洗手間設施。」

他補充說：「而且確保每間課室及特別室都有足夠的燈光及通風設備。」

— 完 —

衛生福利司周德熙今日（星期三）在立法局會議上表示，公衆衛生及文康市政條例載有有關藥物摻入雜質和偽造標籤等事宜的條文。

周德熙在回答劉健儀議員的問題時表示，這些條文適用於中藥和其他藥物。

他說：「另一方面，若中藥摻入西藥成分，則中藥普遍可免受藥劑及毒藥條例所管制的規定便不適用了。」

他表示在有關的事件中，有兩名市民服食草藥後陷入昏迷；直到現時為止，調查結果顯示，出事的原因是該兩名市民在自行服藥治療時，服用了過量貴州龍膽草。

在該劑煎藥，以及從出售這些草藥的藥店和有關入口商所取得的草藥樣本中，發現脫氧鬼臼毒和鬼臼毒兩種毒素。

周德熙解釋說若服藥時份量適中，這些貴州龍膽草本身所含的毒素將不會對人體有害。

他說，華人社會都一直普遍使用傳統中藥，而且大部分草藥都是無害的，但對這些草藥的出售不受管制及隨意濫用的情況感到關注也有道理。

周德熙補充說：「政府現正尋求檢討這個問題的最佳辦法，藉以確定問題達至何種程度和鑑定所需的專業知識，以便對中國草藥及市民使用草藥的情況，作出評估。」

——完——

市場供求力量有助提高工資

教育統籌司布立之今日（星期三）在立法局會議上表示，在目前全面就業的情況下，要向僱主施加壓力提高工資，市場供求力量較諸立例更為有效。

布立之在回答潘志輝議員詢問政府是否考慮立例訂定最低工資額時說，在失業率高的時候，訂定最低工資的建議或會較具吸引力，因為那時工資多會下降。

不過，他說，即使如此，最低工資法例亦是弊多於利。

布立之引述A經濟學人V最近一篇文章說：「有兩樣事是很明顯的，訂定最低工資額會減低就業機會，特別是青年、低下階層和少數民族的就業機會，而對改善貧苦生活，作用甚微。」

本港已有法例保護兒童

衛生福利司周德熙今日(星期三)在立法局會議上表示，現行法例已有規定，蓄意虐待或忽略照顧兒童，即屬犯罪。

周德熙在回答鄭德健議員提出受託管的幼童因保姆疏忽照顧甚至虐待致死的事故的問題時說，法例亦載有條文，管制照顧超過五名兒童的保姆。

他說：「根據香港法例第二百一十二章侵害人身罪條例第二十七條的規定，故意毆打、虐待、忽略照顧、拋棄或遺棄年齡不足十六歲的兒童或少年，即屬犯罪。」

「又香港法例第二百四十三章幼兒中心條例規定，任何樓宇若經常收容超過五名六歲以下的兒童，以便提供照顧或監管，均須經當局註冊及由當局定期派員視察。」

周德熙表示，社會福利署亦已向這類幼兒機構發出一份守則。

「至於幼稚園，亦受到同樣的法例條文管制。」

他說：「據我所知，英國的法例規定，凡在兒童家裏以外的地方照顧一名或以上的兒童，以賺取報酬的保姆，均須經當局註冊。」

「但這樣全面的法例管制在香港是否切實可行，甚或是否有此需要，我實在有很大的懷疑。」

「不過，我會對這一點作更詳盡的研究，並會特別考慮可否採取立法措施或其他措施，協助防止這項問題所提及的一類意外發生。」

完

連續性僱傭契約之新定義訂出
擴大保障範圍至大量兼職僱員

政府已與勞工顧問委員會商討過僱傭條例中「連續性僱傭契約」一詞的定義。

教育統籌司布立之今日(星期三)在立法局會議上給譚耀宗議員問題的書面答覆作上述表示。

布立之表示，經委員會同意後，政府現建議採用一個較具彈性的新定義，使條例的保障範圍擴大至包括為數相當多的兼職僱員。

布立之說：「我們現正草擬一項條例草案，對僱傭條例作出若干修訂，上述已修改的定義即為其中一項。」

「我們會盡快完成條例草案的定稿，希望可在數月內擬妥。」

— 完 —

醫務衛生署接獲一百三十二宗醫療失當投訴

醫務衛生署在一九八六至八八年期間，共接獲一百三十二宗政府醫療服務失當的投訴。同期內，香港醫務委員會接到指稱治療失當和其他專業失德行為的投訴則有三百一十九宗。

衛生福利司周德熙今日（星期三）在立法局會議上回答田北俊議員所提問題時，作上述表示。

周德熙說，因政府醫生治療失當而受損傷或感到身心受損的病人，可向衛生署或醫院事務署投訴；如屬補助醫院醫生，則可向補助醫院管理局提出。

他補充說，關於註冊醫生治療失當的投訴可向香港醫務委員會提出。

周德熙說：「至於感到受損傷的人士，如有關事件有足夠理由採取法律行動，則可循民事訴訟途徑向有關的醫生索取金錢補償。」

他說：「對通過經濟審查和案情審查的病人，政府可以提供法律援助。」

他表示，申請法律援助人士，必須證明其可動用收入每月不超過二千二百元；而可動用資產則每月不超過一萬五千元，才可通過經濟審查。

他說：「同時，申請人亦須有充分理由採取訴訟行動，指稱某一醫生在專業方面有所疏忽。」

— 完 —

輕鐵系統九十年代初擴展至天水圍

當天水圍的首期發展在九十年代初期完成時，輕鐵系統的基本鐵路網應已建成。

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局回答劉華森議員的問題時說，一九八三年行政局通過在新界西北興建該系統時，原有的鐵路網已包括往天水圍的支線在內。

他說，政府肯定已承擔提供輕鐵天水圍支線所需的各項基礎設施，例如行人天橋、道路改建和交通燈號。

此等工程將於一九八九年五月底起分期進行，於一九九一年六月完成。

完成的工程會於一九九零年六月至一九九一年六月，分期移交九廣鐵路公司。

至於建議中的地下鐵路將軍澳支線，梁文建說，預期明年初會有決定。

他說此條支線視乎若干因素而定，包括新市鎮的人口遞增情況、發展規模和步伐，以及各項財政問題。政府現正與香港地下鐵路公司商討此等問題。

— 完 —

立法局今通過一草案

立法局會議今日（星期三）通過一九八九年公衆衛生及文康市政（修訂）（第二號）條例草案。

該條草案已在會上進行二讀，並進入委員會審議階段和進行三讀。

— 完 —

陳軍事件處理方式為慣常程序

保安司班乃信今日（星期三）在立法局會議上強調，陳軍日前在香港機場過境時所獲得的待遇，與其他沒有進入香港所需簽證的人士在同樣情況下所獲得的待遇相同。

在回答司徒華議員詢問港府對一般過境旅客是否也採取同樣的措施時，班乃信指出機場過境旅客毋須接受入境檢查。他們留在過境大堂，直至再行登機離港為止。而過境大堂是禁區，並沒有可供傳媒採訪旅客的設施。

他說：「不過，陳先生並非過境旅客。」

他指出陳軍在四月七日抵港時，向機場的入境事務職員出示中國護照和填妥的入境申報表，並且要求批准留港四天，等候其妻子來港。

班乃信續稱：「不過，鑑於他沒有進入香港所需的簽證，入境當局遂根據人民入境條例第十一（一）條的規定，拒絕批准他入境。」

「入境當局並根據上述條例第十八（一）條，按處理這類事件的一般規定，把他安置在機場的人民入境事務處接待室，另一方面，又安排他盡早乘搭飛機離開香港，前往他自己選擇的國家。」

他說：「這是一項慣常處理程序。」

班乃信指出，該接待室內設有一個共用客廳及若干獨立睡房；男、女睡房分座而設，並各有獨立浴室和廁所。

暫時留住該處的人，每日獲供應三餐膳食，並可在共用客廳自由行動，及在客廳內進食和看電視。

他們亦可致電親友、律師或領事，如有需要，亦可要求和這些人士見面。

接待室內的當眼處貼有告示，說明上述情形。

他們亦可打長途電話和電報，但須繳付費用。

班乃信說：「當日陳先生首先要求致電美國一名友人，稍後，又表示欲致電妻子。」

「在這段期間，人民入境事務處人員已經着手安排陳先生與其在北京的妻子通電話。」

「由於陳先生隨身並無充裕金錢，當局遂安排由航空公司聯絡其在美國的友人，並由香港政府支付費用，讓陳先生致電在北京的妻子。」

「同時當局又作出安排，讓陳先生能夠繼續前往美國的旅程。」

班乃信指出當日陳先生所持機票的有效期限至一九八九年五月二日止，但卻是一張不得轉換航空公司的機票；除了機票上指明的航空公司外，不能乘搭其他航空公司的客機。

他續稱：「由於陳先生抵港後第一班飛往美國的客機隸屬另一間航空公司，陳先生未能獲准登上該班客機。」

他指出下一班往美國的客機則於當日晚上起飛。陳先生所持機票的航空公司在與他其後離境時乘搭班機所隸屬的航空公司磋商後，同意更改陳先生的機票，讓他能夠飛往三藩市，然後轉飛紐約。

班乃信稱：「儘管陳先生清楚知道傳媒對其本人甚為關注，他在接待室逗留的八小時內，並無要求與傳媒談話。」

「無論如何，根據一向的慣例，傳媒是不能與在接待室等候離境的人士接觸的。」

——完——

日內瓦國際會議將討論越難民移居海外問題

使所有滯留香港的越南難民移居海外是解決區內印支難民問題的整套長遠辦法中的重要部分，而這個問題將於本年稍後時間在日內瓦舉行的國際會議席上討論。

保安司班乃信今日（星期三）在立法局給許賢發議員所提問題的書面答覆作上述表示。班乃信表示英國和香港政府均清楚表示，必須盡快把所有滯留香港的越南船民移居海外或遣返原地。

他說：「這並非與任何特別期限有關，因為越南船民現已為香港帶來了不少問題。」

「我們已數度告知中國當局，香港的法律已有規定，防止把越南難民列為『通常居於香港的居民』。」

他說：「這類人士目前並非通常居於香港的居民，在一九九七年以後，亦不會成為通常居於香港的居民。」

他指出，現正等候移居海外或遣返原地的越南難民和船民，其身份必須與那批極少數已獲批准成為通常居於香港的居民的前越南難民身份分開。

他說：「後一類人士可與其他通常居於香港的居民一樣，成為一九九七年之前及之後的香港永久性居民。」

— 完 —